

# BENBOW BLACK STORM PIANOWNICA



## 1. IDENTYFIKATOR PRODUKTU

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Dane dostawcy karty charakterystyki Firma: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - ul. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polska. Numer kontaktowy w nagłych wypadkach: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. DOSTĘPNE WARIANTY

Black Storm

## 3. SPECYFIKACJA TECHNICZNA:

<b>Materiał</b>	Aluminium, stal nierdzewna, plastik
<b>Przyłącze</b>	1/4" męskie
<b>Zużycie powietrza</b>	140 L/min
<b>Ciśnienie robocze</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Temperatura pracy</b>	5–50°C
<b>Waga</b>	900 g
<b>Pojemność zbiornika</b>	1000 ml
<b>Dołączone dysze</b>	Dwie wymienne dysze

**PL**

# BENBOW BLACK STORM PIANOWNICA



#### 4. INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Pistolet pianowy generuje znaczny hałas. Proszę nosić ochronniki słuchu, aby uniknąć hałasu, który może być szkodliwy dla zdrowia.
- Podczas pracy z pistoletem pianowym drobne elementy mogą zostać uniesione w powietrze: noś okulary ochronne, aby zapobiec urazom oczu.
- Używaj pistoletu pianowego tylko w dobrze wentylowanych pomieszczeniach.
- Nigdy nie używaj pistoletu pianowego z ciśnieniem wyższym niż 6,2 bar.
- Nie używaj środków czyszczących o odczynie kwasowym, zasadowym i/lub łatwopalnym. Zalecamy stosowanie neutralnych środków czyszczących.

Specjalne instrukcje:

- Podczas używania środków czyszczących wymagających rozcieńczenia, zawsze ściśle przestrzegaj instrukcji producenta, aby mieszanka była prawidłowa.
- Pistolet pianowy rozpyla płyn czyszczący bardzo drobno. Aby uniknąć zagrożeń zdrowotnych wynikających z wdychania, noś odpowiednią ochronę dróg oddechowych.
- Nigdy nie kieruj pistoletu pianowego w stronę twarzy lub ciała.
- Trzymaj pistolet pianowy z dala od dzieci.

Zalecamy, aby nie czyścić żadnych elementów związanych z bezpieczeństwem, np. pasów bezpieczeństwa, modułów elektrycznych lub elektronicznych, za pomocą pistoletu pianowego.

PL

# JAK UŻYWAĆ?



1

Wlej koncentrat aktywnej piany i wodę do zbiornika pistoletu pianowego w odpowiednich proporcjach, a następnie dokładnie przykręć zbiornik do pistoletu pianowego.

2

Podłącz pistolet pianowy do kompresora o odpowiednich parametrach.

3

Skieruj dyszę na powierzchnię do czyszczenia, otwórz przepływ chemii ze zbiornika i naciśnij spust.

4

Nakładaj pianę w pionowych pasach, zaczynając od dołu i przesuwając się ku górze. Po kilku minutach pozostawienia piany dokładnie spłucz całą powierzchnię.

## WAŻNE:

- Po użyciu przepłucz urządzenie czystą wodą, aby zachować jego wydajność.
- Gęstość piany zależy od koncentratu i użytych proporcji.
- Większość aktywnych pian należy całkowicie spłukać i nie można dopuścić do ich wyschnięcia na powierzchni.
- Pistolet pianowy może być używany do czyszczenia samochodów, rowerów, maszyn rolniczych i urządzeń przemysłowych.
- Piana nie powinna być zbyt gęsta; powinna powoli spływać po powierzchni, aby zapewnić optymalne czyszczenie.

# BENBOW BLACK STORM FOAM GUN



## 1. PRODUCT IDENTIFIER

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Details of the supplier of the safety data sheet Company: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowa 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Poland. Emergency Contact Number: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. AVAILABLE VARIANTS

Black Storm

## 3. TECHNICAL SPECIFICATION:

<b>Material</b>	Aluminum, Stainless Steel, Plastic
<b>Connection</b>	1/4" Male
<b>Air Consumption</b>	140 L/min
<b>Working Pressure</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Operating Temperature</b>	5–50°C
<b>Weight</b>	900 g
<b>Tank Capacity</b>	1000 ml
<b>Nozzles Included</b>	Two interchangeable nozzles

**EN**

# BENBOW BLACK STORM FOAM GUN



#### 4. DIRECTION FOR USE

- The Foam gun causes considerable noise pressure. Please wear hearing protection in order to avoid noise which can be damaging to your health.
- When working with the Foam gun, small parts may be whirled into the air: wear protective goggles to prevent eye injuries.
- Only use the Foam gun in ventilated spaces.
- Never operate the Foam gun with more than 6.2 bar.
- Do not use cleaning agents which are acidic, alkali and/or inflammable. We recommend the use of neutral cleaning agents.

#### Special instructions:

- When using cleaning fluids which need to be diluted, always strictly observe the manufacturer's instructions to make sure the mixture is correct.
- The Foam gun nebulises the cleaning liquid very finely. To prevent health hazards from inhalation, wear appropriate respiratory protection.
- Never point the Foam gun towards the face or body.
- Keep the Foam gun out of the reach of children.

We recommend you never clean any safety - related components, e.g. safety belts, electrical or electronic modules, with the Foam gun.

# HOW TO USE?



# 1

Pour the active foam concentrate and water into the foam gun tank in the correct proportions, then securely screw the tank onto the foam gun.

# 2

Connect the foam gun to a compressor with suitable parameters.

# 3

Aim the nozzle at the surface to be cleaned, open the chemical flow from the tank, and press the trigger.

# 4

Apply the foam in vertical strips, starting from the bottom and working upwards. After letting the foam sit for a few minutes, rinse the entire surface thoroughly.

#### IMPORTANT:

- After use, flush the device with clean water to maintain its performance.
- The foam density depends on the concentrate and the proportions used.
- Most active foams must be rinsed off completely and should not be allowed to dry on the surface.
- The foam gun can be used for cleaning cars, bicycles, agricultural machinery, and industrial equipment.
- The foam should not be excessively thick; it should flow slowly down the surface for optimal cleaning.

# BENBOW BLACK STORM SCHAUMPISTOLE



## 1. PRODUKTIDENTIFIKATOR

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Angaben zum Lieferanten des Sicherheitsdatenblatts Firma: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polen. Notfallnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VERFÜGBARE VARIANTEN

Black Storm

## 3. TECHNISCHE SPEZIFIKATION:

<b>Material</b>	Aluminium, Edelstahl, Kunststoff
<b>Anschluss</b>	1/4" männlich
<b>Luftverbrauch</b>	140 L/min
<b>Arbeitsdruck</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Betriebstemperatur</b>	5–50°C
<b>Gewicht</b>	900 g
<b>Tankkapazität</b>	1000 ml
<b>Inklusive Düsen</b>	Zwei austauschbare Düsen



**DE**

# BENBOW BLACK STORM SCHAUMPISTOLE



#### 4. GEBRAUCHSANWEISUNG

- Die Schaumpistole erzeugt erheblichen Lärm. Tragen Sie einen Gehörschutz, um Geräusche zu vermeiden, die Ihrer Gesundheit schaden könnten.
- Bei der Arbeit mit der Schaumpistole können kleine Teile in die Luft gewirbelt werden: Tragen Sie eine Schutzbrille, um Augenverletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie die Schaumpistole nur in gut belüfteten Räumen.
- Betreiben Sie die Schaumpistole niemals mit mehr als 6,2 bar.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die sauer, alkalisch und/oder brennbar sind. Wir empfehlen die Verwendung neutraler Reinigungsmittel.

#### Spezielle Anweisungen:

- Bei der Verwendung von zu verdünnenden Reinigungsmitteln beachten Sie stets die Anweisungen des Herstellers, um sicherzustellen, dass das Gemisch korrekt ist.
- Die Schaumpistole zerstäubt die Reinigungsflüssigkeit sehr fein. Um gesundheitliche Gefahren durch Einatmen zu vermeiden, tragen Sie einen geeigneten Atemschutz.
- Richten Sie die Schaumpistole niemals auf Gesicht oder Körper.
- Halten Sie die Schaumpistole von Kindern fern.

Wir empfehlen, keine sicherheitsrelevanten Komponenten wie Sicherheitsgurte, elektrische oder elektronische Module mit der Schaumpistole zu reinigen.



# WIE VERWENDEN?



# 1

Gießen Sie das Aktivschaum-Konzentrat und Wasser im richtigen Verhältnis in den Tank der Schaumpistole und schrauben Sie den Tank anschließend fest an die Schaumpistole.

# 2

Schließen Sie die Schaumpistole an einen Kompressor mit geeigneten Parametern an.

# 3

Richten Sie die Düse auf die zu reinigende Oberfläche, öffnen Sie den Chemikalienfluss aus dem Tank und drücken Sie den Abzug.

# 4

Tragen Sie den Schaum in vertikalen Streifen auf, beginnend von unten nach oben. Lassen Sie den Schaum einige Minuten einwirken und spülen Sie die gesamte Oberfläche gründlich ab.

## WICHTIG:

- Spülen Sie das Gerät nach Gebrauch mit klarem Wasser durch, um seine Leistung zu erhalten.
- Die Schaumdichte hängt vom Konzentrat und den verwendeten Mischungsverhältnissen ab.
- Die meisten aktiven Schäume müssen vollständig abgespült werden und dürfen nicht auf der Oberfläche antrocknen.
- Die Schaumpistole kann für die Reinigung von Autos, Fahrrädern, Landmaschinen und Industrieanlagen verwendet werden.
- Der Schaum sollte nicht zu dick sein; er sollte langsam an der Oberfläche herunterfließen, um eine optimale Reinigung zu gewährleisten.

# BENBOW BLACK STORM PISTOLET À MOUSSE



## 1. IDENTIFIANT DU PRODUIT

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Coordonnées du fournisseur de la fiche de données de sécurité Société : Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - rue Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Pologne. Numéro d'urgence : +48 784 996 532, Email : info@benbow.de

## 2. VARIANTES DISPONIBLES

Black Storm

## 3. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES :

<b>Matériau</b>	Aluminium, acier inoxydable, plastique
<b>Raccordement</b>	1/4" mâle
<b>Consommation d'air</b>	140 L/min
<b>Pression de travail</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Température de fonctionnement</b>	5–50°C
<b>Poids</b>	900 g
<b>Capacité du réservoir</b>	1000 ml
<b>Buses incluses</b>	Deux buses interchangeables

**FR**

# BENBOW BLACK STORM PISTOLET À MOUSSE



#### 4. MODE D'EMPLOI

- Le pistolet à mousse génère une pression sonore considérable. Veuillez porter une protection auditive afin d'éviter un bruit pouvant être nocif pour votre santé.
- Lors de l'utilisation du pistolet à mousse, de petites particules peuvent être projetées dans l'air : portez des lunettes de protection pour éviter les blessures aux yeux.
- Utilisez le pistolet à mousse uniquement dans des espaces ventilés.
- Ne faites jamais fonctionner le pistolet à mousse avec plus de 6,2 bars.
- N'utilisez pas de produits nettoyants acides, alcalins et/ou inflammables. Nous recommandons l'utilisation de nettoyants neutres.

Instructions spéciales :

- Lorsque vous utilisez des fluides nettoyants nécessitant une dilution, respectez strictement les instructions du fabricant pour garantir un mélange correct.
- Le pistolet à mousse pulvérise très finement le liquide nettoyant. Pour éviter les risques d'inhalation, portez une protection respiratoire adaptée.
- Ne pointez jamais le pistolet à mousse vers le visage ou le corps.
- Gardez le pistolet à mousse hors de portée des enfants.

Nous vous recommandons de ne jamais nettoyer des composants liés à la sécurité, comme les ceintures de sécurité ou les modules électriques/électroniques, avec le pistolet à mousse.

**FR**

# COMMENT UTILISER ?


**1**

Versez le concentré de mousse active et l'eau dans le réservoir du pistolet à mousse dans les proportions correctes, puis vissez fermement le réservoir sur le pistolet à mousse.

**2**

Connectez le pistolet à mousse à un compresseur avec des paramètres adaptés.

**3**

Visiez la surface à nettoyer avec la buse, ouvrez le débit du produit chimique depuis le réservoir et appuyez sur la gâchette.

**4**

Appliquez la mousse en bandes verticales, en commençant par le bas et en remontant. Après avoir laissé agir la mousse pendant quelques minutes, rincez soigneusement toute la surface.

**IMPORTANT :**

- Après utilisation, rincez l'appareil avec de l'eau propre pour maintenir ses performances.
- La densité de la mousse dépend du concentré et des proportions utilisées.
- La plupart des mousses actives doivent être entièrement rincées et ne doivent pas sécher sur la surface.
- Le pistolet à mousse peut être utilisé pour nettoyer les voitures, les vélos, les machines agricoles et les équipements industriels.
- La mousse ne doit pas être trop épaisse ; elle doit s'écouler lentement sur la surface pour un nettoyage optimal.

# BENBOW BLACK STORM PISTOLA A SCHIUMA



## 1. IDENTIFICATORE DEL PRODOTTO

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Dettagli del fornitore della scheda di sicurezza Azienda: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - via Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polonia. Numero di emergenza: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VARIANTI DISPONIBILI

Black Storm

## 3. SPECIFICHE TECNICHE:

<b>Materiale</b>	Alluminio, acciaio inossidabile, plastica
<b>Connessione</b>	1/4" maschio
<b>Consumo d'aria</b>	140 L/min
<b>Pressione di lavoro</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Temperatura di esercizio</b>	5–50°C
<b>Peso</b>	900 g
<b>Capacità del serbatoio</b>	1000 ml
<b>Ugelli inclusi</b>	Due ugelli intercambiabili

# **BENBOW BLACK STORM PISTOLA A SCHIUMA**



#### **4. ISTRUZIONI PER L'USO**

- La pistola a schiuma genera una pressione sonora considerevole. Indossa protezioni acustiche per evitare rumori che potrebbero essere dannosi per la tua salute.
- Quando utilizzi la pistola a schiuma, piccole particelle possono essere sollevate nell'aria: indossa occhiali protettivi per prevenire lesioni agli occhi.
- Utilizza la pistola a schiuma solo in spazi ben ventilati.
- Non far mai funzionare la pistola a schiuma con una pressione superiore a 6,2 bar.
- Non utilizzare detergenti acidi, alcalini e/o infiammabili. Si consiglia l'uso di detergenti neutri.

#### Istruzioni speciali:

- Quando utilizzi liquidi detergenti che richiedono diluizione, segui sempre rigorosamente le istruzioni del produttore per garantire una corretta miscela.
- La pistola a schiuma nebulizza finemente il liquido detergente. Per evitare rischi per la salute dovuti all'inhalazione, indossa una protezione respiratoria adeguata.
- Non puntare mai la pistola a schiuma verso il viso o il corpo.
- Tieni la pistola a schiuma fuori dalla portata dei bambini.

Si consiglia di non pulire mai componenti legati alla sicurezza, come le cinture di sicurezza o moduli elettrici/elettronici, con la pistola a schiuma.



# COME SI USA?



# 1

Versa il concentrato di schiuma attiva e l'acqua nel serbatoio della pistola a schiuma nelle proporzioni corrette, quindi avvita saldamente il serbatoio alla pistola.

# 2

Collega la pistola a schiuma a un compressore con parametri adeguati.

# 3

Punta l'ugello verso la superficie da pulire, apri il flusso del prodotto chimico dal serbatoio e premi il grilletto.

# 4

Applica la schiuma in strisce verticali, iniziando dal basso e procedendo verso l'alto. Dopo aver lasciato agire la schiuma per alcuni minuti, risciacqua accuratamente l'intera superficie.

#### IMPORTANTE:

- Dopo l'uso, sciacqua il dispositivo con acqua pulita per mantenere le sue prestazioni.
- La densità della schiuma dipende dal concentrato e dalle proporzioni utilizzate.
- La maggior parte delle schiume attive deve essere risciacquata completamente e non deve asciugarsi sulla superficie.
- La pistola a schiuma può essere utilizzata per pulire auto, biciclette, macchinari agricoli e attrezzature industriali.
- La schiuma non deve essere eccessivamente densa; deve scorrere lentamente sulla superficie per una pulizia ottimale.



**ES**

# BENBOW BLACK STORM PISTOLA DE ESPUMA



## 1. IDENTIFICADOR DEL PRODUCTO

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Detalles del proveedor de la hoja de datos de seguridad Empresa: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polonia. Número de emergencia: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. VARIANTES DISPONIBLES

Black Storm

## 3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:

<b>Material</b>	Aluminio, acero inoxidable, plástico
<b>Conexión</b>	1/4" macho
<b>Consumo de aire</b>	140 L/min
<b>Presión de trabajo</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Temperatura de funcionamiento</b>	5–50°C
<b>Peso</b>	900 g
<b>Capacidad del tanque</b>	1000 ml
<b>Boquillas incluidas</b>	Dos boquillas intercambiables

**TECHNICAL DATA SHEET**

ES

# BENBOW BLACK STORM PISTOLA DE ESPUMA



#### 4. INSTRUCCIONES DE USO

- La pistola de espuma genera una presión sonora considerable. Usa protección auditiva para evitar ruidos que puedan ser perjudiciales para tu salud.
- Cuando trabajes con la pistola de espuma, pequeñas partículas pueden ser arrastradas al aire: usa gafas de protección para evitar lesiones oculares.
- Utiliza la pistola de espuma únicamente en espacios ventilados.
- Nunca operes la pistola de espuma con más de 6,2 bar de presión.
- No uses agentes de limpieza ácidos, alcalinos y/o inflamables. Recomendamos el uso de agentes de limpieza neutros.

#### Instrucciones especiales:

- Cuando uses líquidos de limpieza que necesiten diluirse, sigue siempre estrictamente las instrucciones del fabricante para asegurar que la mezcla sea correcta.
- La pistola de espuma nebuliza el líquido limpiador muy finamente. Para evitar riesgos para la salud por inhalación, usa una protección respiratoria adecuada.
- Nunca apuntes la pistola de espuma hacia el rostro o el cuerpo.
- Mantén la pistola de espuma fuera del alcance de los niños.

Recomendamos no limpiar componentes relacionados con la seguridad, como cinturones de seguridad o módulos eléctricos/electrónicos, con la pistola de espuma.

**ES**

# ¿CÓMO USAR?


**1**

Vierte el concentrado de espuma activa y agua en el depósito de la pistola de espuma en las proporciones correctas, luego enrosca firmemente el depósito en la pistola de espuma.

**2**

Conecta la pistola de espuma a un compresor con parámetros adecuados.

**3**

Apunta la boquilla hacia la superficie que se va a limpiar, abre el flujo del químico desde el depósito y presiona el gatillo.

**4**

Aplica la espuma en franjas verticales, comenzando desde la parte inferior y trabajando hacia arriba. Después de dejar actuar la espuma durante unos minutos, enjuaga toda la superficie a fondo.

**IMPORTANTE:**

- Después de su uso, enjuaga el dispositivo con agua limpia para mantener su rendimiento.
- La densidad de la espuma depende del concentrado y las proporciones utilizadas.
- La mayoría de las espumas activas deben enjuagarse por completo y no deben secarse sobre la superficie.
- La pistola de espuma puede usarse para limpiar coches, bicicletas, maquinaria agrícola y equipos industriales.
- La espuma no debe ser excesivamente densa; debe deslizarse lentamente sobre la superficie para una limpieza óptima.

# BENBOW BLACK STORM SKUMPISTOL



## 1. PRODUKTIDENTIFIKATOR

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Detaljer om leverantören av säkerhetsdatabladet Företag: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polen. Nödnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. TILLGÄNGLIGA VARIANTER

Black Storm

## 3. TEKNISK SPECIFIKATION:

<b>Material</b>	Aluminium, rostfritt stål, plast
<b>Anslutning</b>	1/4" hane
<b>Luftförbrukning</b>	140 L/min
<b>Arbetsstryck</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Drifttemperatur</b>	5–50°C
<b>Vikt</b>	900 g
<b>Tankkapacitet</b>	1000 ml
<b>Inkluderade munstycken</b>	Två utbytbara munstycken

**SE**

# BENBOW BLACK STORM SKUMPISTOL



#### 4. BRUKSANVISNING

- Skumpistolen genererar betydande bullertryck. Använd hörselskydd för att undvika ljud som kan skada din hälsa.
- När du arbetar med skumpistolen kan små delar virvla upp i luften: använd skyddsglasögon för att förhindra ögonskador.
- Använd endast skumpistolen i välventilerade utrymmen.
- Använd aldrig skumpistolen med mer än 6,2 bars tryck.
- Använd inte rengöringsmedel som är sura, alkaliska och/eller brandfarliga. Vi rekommenderar att använda neutrala rengöringsmedel.

Särskilda instruktioner:

- Vid användning av rengöringsvätskor som behöver spädas, följ alltid tillverkarens instruktioner noggrant för att säkerställa korrekt blandning.
- Skumpistolen finfördelar rengöringsvätskan mycket fint. För att undvika hälsofaror från inandning, använd lämpligt andningsskydd.
- Peka aldrig skumpistolen mot ansiktet eller kroppen.
- Förvara skumpistolen utom räckhåll för barn.

Vi rekommenderar att du aldrig rengör säkerhetsrelaterade komponenter, som säkerhetsbälten eller elektriska/elektroniska moduler, med skumpistolen.

SE

# HUR ANVÄNDER MAN?



1

Häll aktivt skumkoncentrat och vatten i skumpistolens behållare i rätt proportioner och skruva sedan fast behållaren ordentligt på skumpistolen.

2

Anslut skumpistolen till en kompressor med lämpliga parametrar.

3

Rikta munstycket mot ytan som ska rengöras, öppna kemikalieflödet från behållaren och tryck på avtryckaren.

4

Aplica la espuma en franjas verticales, comenzando desde la parte inferior y trabajando hacia arriba. Después de dejar actuar la espuma durante unos minutos, enjuaga toda la superficie a fondo.

#### VIKTIGT:

- Spola igenom enheten med rent vatten efter användning för att bibehålla dess prestanda.
- Skummets densitet beror på koncentratet och de använda proportionerna.
- De flesta aktiva skum måste sköljas av helt och får inte torka på ytan.
- Skumpistolen kan användas för att rengöra bilar, cyklar, jordbruksmaskiner och industriell utrustning.
- Skummet bör inte vara för tjockt; det ska långsamt rinna nerför ytan för optimal rengöring.

# BENBOW BLACK STORM PĚNOVÁ PISTOLE



## 1. IDENTIFIKÁTOR PRODUKTU

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Údaje o dodavateli bezpečnostního listu Společnost: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - ul. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polsko. Nouzový kontakt: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. DOSTUPNÉ VARIANTY

Black Storm

## 3. TECHNICKÁ SPECIFIKACE:

<b>Materiál</b>	Hliník, nerezová ocel, plast
<b>Připojení</b>	1/4" vnější závit
<b>Spotřeba vzduchu</b>	140 L/min
<b>Pracovní tlak</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Provozní teplota</b>	5–50°C
<b>Hmotnost</b>	900 g
<b>Kapacita nádrže</b>	1000 ml
<b>Přiložené trysky</b>	Dvě vyměnitelné trysky



# BENBOW BLACK STORM PĚNOVÁ PISTOLE



#### 4. NÁVOD K POUŽITÍ

- Pěnová pistole vytváří značný hluk. Používejte ochranu sluchu, aby nedošlo k poškození vašeho zdraví.
- Při práci s pěnovou pistolí mohou být drobné částice unášeny vzduchem: noste ochranné brýle, abyste předešli poranění očí.
- Používejte pěnovou pistoli pouze v dobře větraných prostorech.
- Nikdy nepoužívejte pěnovou pistoli s tlakem vyšším než 6,2 bar.
- Nepoužívejte čisticí prostředky kyselé, zásadité a/nebo hořlavé povahy. Doporučujeme používat neutrální čisticí prostředky.

#### Speciální pokyny:

- Při používání čisticích kapalin, které je nutné ředit, vždy pečlivě dodržujte pokyny výrobce, abyste zajistili správný poměr směsi.
- Pěnová pistole rozprašuje čisticí kapalinu velmi jemně. Abyste předešli zdravotním rizikům z inhalace, používejte vhodnou ochranu dýchacích cest.
- Nikdy nemiřte pěnovou pistolí na obličej nebo tělo.
- Uchovávejte pěnovou pistoli mimo dosah dětí.

Doporučujeme nepoužívat pěnovou pistoli k čištění bezpečnostních prvků, jako jsou bezpečnostní pásy nebo elektrické/elektronické moduly.

# JAK POUŽÍVAT?



# 1

Nalijte koncentrát aktivní pěny a vodu do nádrže pěnové pistole ve správném poměru, poté pevně přišroubujte nádrž k pěnové pistoli.

# 2

Připojte pěnovou pistoli ke kompresoru s vhodnými parametry.

# 3

Namiřte trysku na čistěný povrch, otevřete průtok chemie ze zásobníku a stiskněte spoušť.

# 4

Nanášejte pěnu ve svislých pruzích, začněte odspodu a postupujte směrem nahoru. Po několika minutách působení pěny opláchněte celý povrch důkladně.

## DŮLEŽITÉ:

- Po použití propláchněte zařízení čistou vodou, abyste zachovali jeho výkon.
- Hustota pěny závisí na koncentrátu a použitých poměrech.
- Většinu aktivních pěn je nutné zcela opláchnout a nesmí se nechat zaschnout na povrchu.
- Pěnová pistole může být použita k čištění automobilů, jízdních kol, zemědělských strojů a průmyslového vybavení.
- Pěna by neměla být příliš hustá; měla by pomalu stékat po povrchu pro optimální čištění.

# BENBOW BLACK STORM SCHUIMPISTOOL



## 1. PRODUCTIDENTIFICATIE

BenBow Foam gun

1.1 Relevant uses: The BenBow Air Foam Gun Black Storm is a high-quality, air-powered foam gun designed for foaming and spraying cleaning solutions. It produces dense foam that adheres exceptionally well, ensuring thorough cleaning of vehicles such as cars, buses, trucks, RVs, engines, boats, bicycles, and garden furniture. Ideal for both large and small surfaces, it is perfect for cleaning tasks requiring extended contact time.

1.2 Gegevens van de leverancier van het veiligheidsinformatieblad Bedrijf: Benbow.pl Paweł Konopa Sp. k. - st. Bierutowska 57-59 3B. 51-317 Wrocław, Polen. Noodnummer: +48 784 996 532, Email: info@benbow.de

## 2. BESCHIKBARE VARIANTEN

Black Storm

## 3. TECHNISCHE SPECIFICATIE:

<b>Materiaal</b>	Aluminium, roestvrij staal, plastic
<b>Aansluiting</b>	1/4" mannelijk
<b>Luchtverbruik</b>	140 L/min
<b>Werkdruk</b>	6.2 bar (90 psi)
<b>Bedrijfstemperatuur</b>	5–50°C
<b>Gewicht</b>	900 g
<b>Tankcapaciteit</b>	1000 ml
<b>Meegeleverde spuitmonden</b>	Twee verwisselbare spuitmonden

# BENBOW BLACK STORM SCHUIMPISTOOL



#### 4. GEBRUIKSAANWIJZING

- Het schuimpistool produceert aanzienlijke geluidsoverlast. Draag gehoorbescherming om schade aan uw gehoor te voorkomen.
- Bij gebruik van het schuimpistool kunnen kleine deeltjes in de lucht worden geblazen: draag een veiligheidsbril om oogletsel te voorkomen.
- Gebruik het schuimpistool alleen in goed geventileerde ruimtes.
- Gebruik het schuimpistool nooit bij een druk hoger dan 6,2 bar.
- Gebruik geen zure, alkalische en/of ontvlambare reinigingsmiddelen. Wij raden het gebruik van neutrale reinigingsmiddelen aan.

#### Speciale instructies:

- Wanneer u reinigingsvloeistoffen gebruikt die verdund moeten worden, volg dan altijd strikt de instructies van de fabrikant om de juiste mengverhouding te garanderen.
- Het schuimpistool vernevelt de reinigingsvloeistof zeer fijn. Draag geschikte ademhalingsbescherming om gezondheidsrisico's door inademing te voorkomen.
- Richt het schuimpistool nooit op het gezicht of lichaam.
- Houd het schuimpistool buiten bereik van kinderen.

Wij raden aan om geen veiligheidsonderdelen, zoals veiligheidsgordels of elektrische/elektronische modules, met het schuimpistool schoon te maken.

# HOE TE GEBRUIKEN?



# 1

Giet het actieve schuimconcentraat en water in de tank van het schuimpistool in de juiste verhoudingen en schroef de tank vervolgens stevig op het schuimpistool.

# 2

Sluit het schuimpistool aan op een compressor met geschikte parameters.

# 3

Richt het mondstuk op het te reinigen oppervlak, open de chemische stroom vanuit de tank en druk de trekker in.

# 4

Nanášejte pěnu ve svislých pruzích, začněte odspodu a postupujte směrem nahoru. Po několika minutách působení pěny opláchněte celý povrch důkladně.

## BELANGRIJK:

- Spoel het apparaat na gebruik door met schoon water om de prestaties te behouden.
- De dichtheid van het schuim hangt af van het concentraat en de gebruikte verhoudingen.
- De meeste actieve schuimen moeten volledig afgespoeld worden en mogen niet opdrogen op het oppervlak.
- Het schuimpistool kan worden gebruikt voor het reinigen van auto's, fietsen, landbouwmachines en industriële apparatuur.
- Het schuim mag niet te dik zijn; het moet langzaam over het oppervlak vloeien voor optimale reiniging.